



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

IR REMOTE CONTROLLER SET

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-2472
OUTPUT	3 Channels
CONNECTION MODE	Common Anode
STATIC POWER CONSUMPTION	<1W
OUTPUT CURRENT	<2A (Each Channel)
OUTPUT POWER	12V:<72W, 24V:<144W
OPERATION TEMPERATURE	-20°C to +60°C
SUPPLY VOLTAGE	DC: 12V/24V
DIMENSION	60x35x22mm



02 YEAR
WARRANTY*

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a certified person.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

PRODUCT DESCRIPTION

The infrared (IR) controller is easy to connect and operate for the RGB Strip Light, with an advanced chip in it. It has various static colors and light patterns that allow you to set your favorite color and with dim control.

DIRECTION OF USE

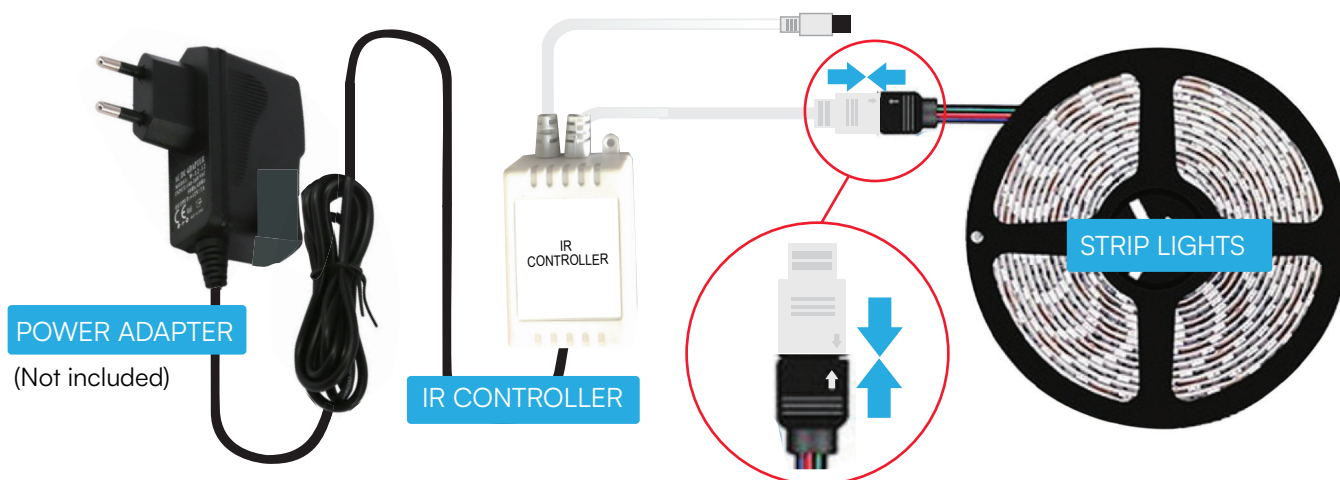
- Connect the load wire at first, followed by the power wire.
- Operation: Please make sure that there are no obstacle between the remote controller and receiver to ensure smooth operations.

The key-press functions are shown in the table as below (in accordance with the key position order):

TABLE 1

Brightness +	Brightness -	Off	On
Static red	Static green	Static blue	Static white
Static rose red	Static light green	Static sapphire blue	3 color jumpy change
Static dark yellow	Static cyan blue	Static violet and grey	3 color fade change
Static Orange	Static sky blue	Static pink	7 color fade change
Static yellow	Static cyan	Static purple	7 base color jumpy

CONNECTION



SPECIAL REMARK

This product has a special adjustable line sequence function (adjusting with BRG, GRB or RGB). If you discover that the light color with the remote control button is not matching, you can mobilize it using below steps:

- Ensure that the controller is connected properly.
- Press OFF button and then press SMOOTH. The light will FLASH once.
- Press ON button and check if the remote control button and the light color are matching. If not, repeat the above step (b), till you get the correct output.

CAUTION

- Supply voltage of this product is DC12V~24V. Never connect to any other voltage.
- Before using the infrared remote, the insulating film should be removed.
- This product is not to overload;

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ:

- Изключете захранването преди да инсталирате прикрепващото устройство
- Инсталацията да се извършва само от сертифициран електротехник

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Инфрочервеният (IR) контролер се свързва лесно и функционира заедно с RGB осветителната лента, бивайки оборудван с авангарден чип.

Той има различни статични цветове и модели на светене, които позволяват настройване на любим цвят и управление на димирането.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Свържете първо проводника на товара, а след това и захранващия проводник.
- Експлоатация: Уверете се, че между дистанционното управление и приемника няма препятствия, за да осигурите плавно функциониране.

Функциите, изпълнявани чрез натискане на бутони, са показани в долната таблица (съобразно реда на разположение на бутоните): (Ref Table1)

СВЪРЗВАНЕ

СПЕЦИАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА

Този продукт има специална регулируема функция на линейна последователност (регулиране с BRG, GRB или RGB). Ако установите, че цветът на светлината на съпада с този на бутона на управлението, можете да я активирате, като процедирате по следния начин:

- (a) Уверете се, че контролерът е свързан правилно.
- (b) Натиснете бутона за изключване и след това бутона ПЛАВНО. Лампата примигва веднъж.
- (c) Натиснете бутона за включване и проверете дали цветът на бутона на дистанционното управление и този на светлината съвпадат. Ако не съвпадат, повторете стъпка (b), докато получите желания цвят.

ВНИМАНИЕ

1. Захранващото напрежение на този продукт е DC12V~24V. Никога не го свързвайте с източници с различно напрежение.
2. Преди да използвате инфрачервеното дистанционно управление, отстранете изолиращия филм.
3. Не претоварвайте продукта.

RoHS



UK
CA



IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST
DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.
V-TAC WEST EUROPE LTD. GROUND FLOOR, 71 LOWER BAGGOT STREET, DUBLIN 02, IRELAND DO2 P593

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT PLEASE REACH OUT TO US AT
SUPPORT@VTACEXPORTS.COM V-TAC HOUSE, KELPATRICK ROAD, SLOUGH, BERKSHIRE, SL1 6BW, UK.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnerne l'elettricità prima di iniziare!
- L'installazione deve essere eseguita soltanto da un elettricista certificato.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Il controller a infrarossi (IR) è facile da collegare ed utilizzare insieme alla striscia di illuminazione RGB, essendo dotato di un chip avanzato. Ha vari colori statici e schemi di illuminazione che consentono l'impostazione del colore preferito ed il controllo della dimmerazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collegare prima il cavo di carico e poi il cavo di alimentazione.
 - Funzionamento: assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il ricevitore per garantire un funzionamento regolare.
- Le funzioni eseguite premendo i pulsanti sono mostrate nella tabella sottostante (secondo l'ordine dei pulsanti): (Ref Table1)

COLLEGAMENTO

OSSERVAZIONI SPECIALI

Questo prodotto ha una speciale funzione di sequenza lineare regolabile (regolazione con BRG, GRB o RGB). Se il colore della luce non corrisponde a quello del pulsante del telecomando è possibile attivarla utilizzando i passaggi seguenti:

- (a) Verificare che il controller sia collegato correttamente.
- (b) Premere il pulsante di attivazione e quindi il pulsante SMOOTH. La luce LAMPEGGIA una volta.
- (c) Premere il pulsante di attivazione e controllare se il colore del pulsante del telecomando e quello della luce corrispondono. In caso contrario, ripetere il passaggio precedente (b), fino ad ottenere il colore desiderato.

ATTENZIONE

1. La tensione di alimentazione di questo prodotto è DC12V ~ 24V. Non collegarlo mai a nessun altro voltaggio.
2. Prima di utilizzare il telecomando a infrarossi, rimuovere la pellicola isolante.
3. Non sovraccaricare il prodotto;

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- KAPCSOLJA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.

A TERMÉK LEÍRÁSA

Az infravörös (IR) vezérlő könnyen csatlakoztatható és működtethető az RGB fényszalag számára, egy fejlett chippel ellátva. Különböző statikus színekkel és világos mintákkal rendelkezik, amelyek lehetővé teszik kedvenc színének beállítását és homályos vezérlést

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Először csatlakoztassa a töltővezetékét, majd a tápvezetékét.
 - Működés: A zavartalan működés érdekében ellenőrizze, hogy a távirányító és a vevő között nincs-e akadály.
- A gombnyomás funkciókat az alábbi táblázat mutatja (a kulcspozíció sorrendjének megfelelően): (Ref Table1)

KAPCSOLÁSI MŰVELETEK

SPECIÁLIS MEGJEGYZÉS

Ez a termék speciális beállítható vonalvezetési funkcióval rendelkezik (beállítás BRG, GRB vagy RGB segítségével). Ha azt tapasztalja, hogy a fény színe nem egyezik a távirányító gomb színével, akkor az alábbi lépésekkel mozgósíthatja:

- (a) Ellenőrizze, hogy a vezérlő megfelelően van-e csatlakoztatva.
- (b) Nyomja meg az KI gombot, majd nyomja meg a SIMÁN (SMOOTH) gombot. A fény egyszer felvillan.
- (c) Nyomja meg az BE gombot, és ellenőrizze, hogy a távirányító gombja és a fény színe megegyezik-e. Ha nem, ismételje meg a fenti (b) lépést, amíg meg nem kapja a megfelelő színt.

FIGYELEM

1. A termék tápfeszültsége DC12V ~ 24V. Soha ne csatlakoztasson más feszültségre.
2. Az infravörös távirányító használata előtt el kell távolítani a szigetelő fóliát.
3. Ezt a terméket nem szabad túlterhelni;

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG:

- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker durchgeführt werden

PRODUKTBESCHREIBUNG

Der Infrarot (IR) -Kontroller ist einfach an den RGB Lichtstreifen anzuschließen, um ihn mit einem fortschrittlichen Chip zu bedienen. Er verfügt über verschiedene statische Farben und Lichtmuster, mit denen Sie Ihre Lieblingsfarbe unter gedämpfter Kontrolle einstellen können.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Schließen Sie zuerst das stromführende Kabel und dann das Netzkabel an.
- Betrieb: Stellen Sie sicher, dass sich zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger keine Hindernisse befinden, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

Die durch Drücken der Tasten ausgeführten Funktionen sind in der folgenden Tabelle aufgeführt (entsprechend der Reihenfolge der Tasten): (Ref Table 1)

VERBINDUNG

BESONDERE ANMERKUNG

Dieses Produkt verfügt über eine spezielle einstellbare lineare Sequenzfunktion (Einstellung mit BRG, GRB oder RGB). Wenn Sie feststellen, dass die Farbe des Lichts nicht mit der der Fernbedienungstaste übereinstimmt, können Sie es wie folgt aktivieren:

- (a) Stellen Sie sicher, dass der Kontroller richtig angeschlossen ist.
- (b) Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und dann die SMOOTH-Taste. Die Lampe blinkt einmal.
- (c) Drücken Sie den Netzschalter und prüfen Sie, ob die Farbe der Fernbedienungstaste und des Lichtes übereinstimmt. Wenn sie nicht übereinstimmen, wiederholen Sie Schritt (b), bis Sie die gewünschte Farbe erhalten.

WARNUNG

1. Die Versorgungsspannung dieses Produkts beträgt DC 12V~24V. Niemals an eine andere Spannung anschließen.
2. Vor Verwendung der Infrarotfernbedienung sollte die Isolierfolie entfernt werden.
3. Dieses Produkt darf nicht überladen werden;

WICHTIGE HINWEISE

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.



- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apague la electricidad antes de comenzar!
- Que se instale solamente por electricista certificado

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El controlador infrarrojo (IR) se conecta fácilmente y funciona con una luz de tira RGB, siendo equipado con un chip de vanguardia. Tiene una variedad de colores estáticos y esquemas de iluminación, lo que le permite configurar su color favorito, y gestionar la atenuación

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Conecte primero el cable de carga y luego el cable de alimentación.
- Funcionamiento: asegúrese de que no haya obstáculos entre el control remoto y el receptor para garantizar un funcionamiento sin problemas.

Las funciones realizadas al presionar los botones se muestran en la siguiente tabla (según el orden de los botones): (Ref Table 1)

CONEXIÓN

NOTA ESPECIAL

Este producto tiene una función especial de secuencia lineal ajustable (ajuste con BRG, GRB o RGB). Si encuentra que el color de la luz no coincide con el del botón del control remoto, puede cambiarlo siguiendo los pasos a continuación:

- (a) Asegúrese de que el controlador esté conectado correctamente.
- (b) Presione el botón de encendido y luego el botón SMOOTH (SUAVE). La luz parpadea una vez.
- (c) Presione el botón de encendido y verifique que el botón del control remoto y el color de la luz coincidan. Si no coinciden, repita el paso (b) hasta lograr el resultado deseado.

ATENCIÓN

1. El voltaje de suministro de este producto es DC12V~24V. Nunca lo conecte a fuentes de diferentes voltajes.
2. Retire la película aislante antes de utilizar el control remoto por infrarrojos.
3. No sobrecargue el producto;

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION:

- COUPER l'électricité avant de commencer!
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le contrôleur infrarouge (IR) est facile à connecter et fonctionne avec la réglette RGB avec une puce avancée à l'intérieur. Il dispose de différentes couleurs statiques et de motifs lumineux qui vous permettent de régler votre couleur préférée et avec un contrôle de gradation.

CONSIGNES D'UTILISATION

- Connectez d'abord le fil de charge, puis le fil d'alimentation.
- Opération : Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande et le récepteur afin de garantir un fonctionnement sans faille.

Les fonctions des touches sont indiquées dans le tableau ci-dessous (selon l'ordre des positions des touches) : (Ref Table 1)

CONNEXION

REMARQUE SPÉCIALE

Ce produit a une fonction spéciale de séquence de lignes ajustables (ajustement avec des réglettes BRG, GRB ou RGB). Si vous découvrez que la couleur de la lumière ne correspond pas à celle du bouton de la télécommande, vous pouvez la mobiliser en suivant les étapes ci-dessous:

- (a) Veuillez à ce que le contrôleur soit correctement connecté.
- (b) Appuyez sur le bouton OFF puis sur SMOOTH. La lumière clignotera une fois.
- (c) Appuyez sur le bouton ON et vérifiez si le bouton de la télécommande et la couleur de la lumière correspondent. Si ce n'est pas le cas, répétez l'étape (b) ci-dessus, jusqu'à ce que vous obteniez le résultat correct.

ATTENTION

1. La tension d'alimentation de ce produit est de DC12V~24V. Ne jamais brancher à une autre tension.
2. Avant d'utiliser la télécommande infrarouge, il faut enlever le film isolant.
3. Ce produit n'est pas à surcharger.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- ISKLUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar

OPIS PROIZVODA

Infracrveni (IR) kontroler lako se spaja i funkcionira zajedno s RGB rasvjetnom trakom, pošto je opremljen je naprednim čipom. On ima razne statične boje i modele osvjetljenja, koji vam omogućuju podešavanje omiljene boje i kontrolu zatamnjenja.

UPUTE ZA UPORABU

- Prvo spojite vodič opterećenja, a zatim kabel za napajanje.
- Rukovanje: Provjerite, da između daljinskog upravljača i prijemnika nema zapreka, kako biste osigurali nesmetano funkcioniranje. Funkcije, koje se obavljaju pritiskom na tipke, prikazane su u donjoj tablici (prema redoslijedu tipki): (Ref Table1)

SPAJANJE

POSEBNA NAPOMENA

Ovaj proizvod ima posebnu prilagodljivu funkciju linearnog slijeda (podešavanje pomoću BRG, GRB ili RGB). Ako ustanovite da se boja svjetla ne podudara s bojom kontrolne tipke, možete je aktivirati tako što će te postupiti na sljedeći način:
(a) Provjerite, je li kontroler pravilno spojen.
(b) Pritisnite gumb za napajanje, a zatim gumb GLATKO /Smooth/. Svjetiljka će jednom zasvijetliti.
(c) Pritisnite gumb za napajanja i provjerite dali se podudara boja gumba na daljinskom upravljaču i svjetla. Ako se ne podudaraju, ponovite korak (b) dok se ne pojavi željena boja.

PAŽNJA

- Napon napajanja ovog proizvoda je DC12V~24V. Nemojte nikada spajati svjetiljku na izvore različitih napona.
- Prije upotrebe infracrvenog daljinskog upravljača prvo uklonite izolacijski film.
- Ne preopterećujte proizvod;

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

O controlador infravermelho (IR) conecta-se facilmente e funciona com a iluminação de tira RGB ao ser equipado com um chip de vanguarda. Possui uma variedade de cores estáticas e esquemas de iluminação que lhe permite definir a sua cor favorita, e gerir o escurecimento.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Conecte o fio de carga primeiro e depois o cabo de alimentação.
- Operação: Assegure-se de que não há obstáculos entre o controlo remoto e o receptor para garantir um funcionamento suave. As funções realizadas ao premir os botões são mostradas na tabela abaixo (de acordo com a ordem dos botões): (Ref Table1)

CONEXÃO

NOTA ESPECIAL

Este produto possui uma função especial de sequência linear ajustável (ajuste com BRG, GRB ou RGB). Se achar que a cor da luz não corresponde à do botão do controlo remoto, pode alterá-la ao seguir as etapas abaixo:
(a) Verifique se o controlador está conectado corretamente.
(b) Prima o botão de ligar/desligar e, em seguida, o botão SMOOTH (SUAVE). A luz pisca uma vez.
(c) Prima o botão de ligar/desligar e verifique se o botão do controlo remoto e o da cor da luz correspondem. Se eles não corresponderem, repita a etapa (b) acima até alcançar o resultado desejado.

ATENÇÃO

- A tensão de alimentação deste produto é DC12V~24V. Nunca o conecte a fontes de tensões diferentes.
- Remova a película isolante antes de usar o controlo remoto infravermelho.
- Não sobrecarregue o produto;

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Η εγκατάσταση να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ο υπέρυθρος ελεγκτής (IR) συνδέεται εύκολα και λειτουργεί με τη λωρίδα φωτισμού RGB, εξοπλισμένος με προηγμένο τσιπ. Διαθέτει διάφορα στατικά χρώματα και μοτίβα φωτισμού που σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε ένα αγαπημένο χρώμα και να ελέγξετε την εξασθένιση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε πρώτα το καλώδιο φόρτωσης και μετά το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Λειτουργία: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη για να διασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία. Οι λειτουργίες που εκτελούνται με το πάτημα των κουμπιών φαίνονται στον παρακάτω πίνακα (σύμφωνα με τη σειρά των κουμπιών): (Ref Table1)

ΣΥΝΔΕΣΗ

ΕΙΔΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αυτό το προϊόν έχει μια ειδική ρυθμιζόμενη λειτουργία γραμμικής ακολουθίας (ρύθμιση με BRG, GRB ή RGB). Εάν διαπιστώσετε ότι το χρώμα του φωτός δεν ταιριάζει με αυτό του κουμπιού ελέγχου, μπορείτε να το ενεργοποιήσετε προχωρώντας ως εξής:

(α) Βεβαιωθείτε ότι ο ελεγκτής είναι σωστά συνδεδεμένος.

(β) Πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης και στη συνέχεια το κουμπί ΜΑΛΑΚΑ. Ο λαμπτήρας αναβοσβήνει μία φορά.

(γ) Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης και ελέγξτε εάν το χρώμα του κουμπιού του τηλεχειριστηρίου και του κουμπιού φωτός ταιριάζουν. Εάν δεν ταιριάζουν, επαναλάβετε το βήμα (β) μέχρι να λάβετε το επιθυμητό χρώμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Η τάση τροφοδοσίας αυτού του προϊόντος είναι DC12V ~ 24V. Ποτέ μην το συνδέετε σε πηγές διαφορετικών τάσεων.
2. Αφαιρέστε το μονωτικό φιλμ πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο υπερύθρων.
3. Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.

OPIS PRODUKTU

Kontroler na podczerwień (IR) łatwo się łączy i współpracuje z listwą oświetleniową RGB, ponieważ wyposażony jest w zaawansowany chip. Posiada on różne statyczne kolory i wzory oświetlenia, które pozwalają dopasować ulubiony kolor i sterować ściemnianiem.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Najpierw podłącz przewód obciążenia, a następnie przewód zasilający.
- Użytkowanie: Upewnij się, że między pilotem a odbiornikiem nie ma żadnych przeszkód, aby zapewnić płynne działanie. Funkcje realizowane za pomocą przycisków przedstawione są w poniższej tabeli (zgodnie z kolejnością przycisków): (Ref Table1)

POŁĄCZENIE

SPECJALNA NOTATKA

Ten produkt posiada specjalną regulowaną funkcję sekwencji liniowej (regulacja poprzez BRG, GRB lub RGB). Jeśli okaże się, że kolor światła nie odpowiada kolorowi przycisku sterującego na pilocie, możesz go aktywować, postępując w następujący sposób:

(a) Upewnij się, że kontroler jest prawidłowo podłączony.

(b) Naciśnij przycisk zasilania, a następnie przycisk PŁYNNIE. Lampa błysnie jeden raz.

(c) Naciśnij przycisk zasilania i sprawdź, czy kolor przycisku pilota zdalnego sterowania i kolor światła są zgodne. Jeśli nie są zgodne, powtarzaj krok (b), aż uzyskasz żądany przez Ciebie kolor.

UWAGA:

1. Napięcie zasilania produktu wynosi DC12V ~ 24V. Nigdy nie podłączaj go do źródeł o innym napięciu.
2. Usuń folię izolacyjną przed użyciem pilota na podczerwień.
3. Nie przeciążaj produktu.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician certificat.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Controlerul cu infraroșu (IR) se conectează ușor și funcționează împreună cu banda de iluminat RGB, fiind prevăzut cu un chip de tehnologie avansată.

Acesta are diferite culori statice și modele de iluminat, ceea ce permite reglarea dimerului și exercitarea controlului necesar asupra acestuia, pentru selectarea culorii preferate și a modului de clipire.

INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE

- Mai întâi trebuie conectat firul sarcinii, iar apoi și cel de alimentare.
- Exploatarea: Asigurați-vă că între controlul de la distanță și receptorul nu există piedici de nici un fel, ca să asigurați funcționarea uniformă a produsului.

Funcțiile pornite prin apăsarea butoanelor sunt indicate în tabelul de mai jos (în funcție de ordinea în care sunt poziționate butoanele). (Ref Table1)

CONECTAREA

OBSERVAȚIE SPECIALĂ

Acest produs are o funcție reglabilă specială cu secvență lineară (reglare cu BRG, GRB sau RGB). Dacă constatați că culoarea luminii nu coincide cu cea a butonului de control, puteți activa culoarea, procedând astfel:

- (a) Asigurați-vă că controlerul este instalat corect.
- (b) Apăsăți butonul de deconectare și apoi pe butonul UNIFORM. Lampa va clipi o singură dată.
- (c) Apăsăți pe butonul de conectare și verificați dacă culoarea butonului de pe dispozitivul de control de la distanță coincide cu cea a luminii. Dacă nu coincide, repetați pasul (b), până când obțineți culoarea dorită.

ATENȚIE

1. Tensiunea de alimentare a produsului este de DC12V~24V. Niciodată să nu conectați produsul la surse cu o altă tensiune.
2. Înainte să începeți să folosiți controlul de la distanță cu infraroșu, îndepărtați pelicula de izolare.
3. Evitați supraîncărcarea produsului.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR

- VYPNĚTE elektrinu, než začnete!
- Instalujte pouze kvalifikovaný elektrikář

POPIS PRODUKTU

Infračervený ovladač (IR) se připojuje snadno a funguje spolu s RGB světelným páskem se špičkovým čipem. Má různé statické barvy a vzory světla, které vám umožňují nastavit vaši oblíbenou barvu a tlumené ovládání.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Nejprve připojte zátěžový vodič a poté napájecí kabel.
 - Provoz: Ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a přijímačem nejsou žádné překážky, aby byl zajištěn plynulý provoz.
- Funkce prováděné stisknutím tlačítek jsou zobrazeny v tabulce níže (podle pořadí tlačítek): (Ref Table1)

PŘIPOJENÍ

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA

Tento produkt má speciální nastavitelnou funkci lineární sekvence (nastavení pomocí BRG, GRB nebo RGB). Pokud zjistíte, že barva světla neodpovídá barvě ovládacího tlačítka, můžete ji aktivovat pomocí následujících kroků:

- (a) Zkontrolujte, zda je ovladač správně připojen.
- (b) Stiskněte tlačítko OFF a poté stiskněte SMOOTH. Kontrolka jednou BLIKNE.
- (c) Stiskněte tlačítko ON a zkontrolujte, zda se barva tlačítka dálkového ovládání a světelného tlačítka shodují. Pokud se neshodují, opakujte výše uvedený krok (b), dokud nedosáhnete požadované barvy.

UPOZORNĚNÍ

1. Napájecí napětí tohoto produktu je DC12V ~ 24V. Nikdy nepřipojujte žádné jiné napětí.
2. Před použitím infračerveného dálkového ovladače odstraňte izolační fólii
3. Nepřetěžujte výrobek;